

ԱԶԳՐԱԿ

Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

2. ՏԱՐԻ Ամեն առափուլ պիտի ընել թերթի սեփական հասցեից 360րդ — Խմբագրի՝ Հ.Ա.Ե. ԳԱՆՆԱՆ Զննարկում ձեռագրերը չեն վերադարձվում Թի 80 (657)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔՆԵՐ

Տարբեր իմաստ ունին կարգ մը բառեր հայերենի մէջ, Աւելի ճիշդ մեր հոգեբանութիւնը բառերուն հարցուցած է եղծանուած իմաստը...

Ստար գրագէտը, օտար ուսուցիչը, որքան ալ անարժէք դարձնաւ աւելի ծանր կը կշռեն մեր աչքին, կը մտնանք որ շատ անգամ...

Մտքի աշխատանքը մեր օրերուն անհրաժեշտ է որ դրուի արժանի պատուանդանի մը վրայ, Նախ պէտք է խախտել բառերուն հագած իմաստը...

Իժարդաբար մեր գեանականութիւնը ամէն մարդի աշխատողներու համար քիչ մը կը յապաղի Արժէքները կը ճանչնանք երբ անո՞ք չկան...

Այս շիտակ ու իրական ըմբռնումն ալ՝ շատ մը երկիրներու մէջ՝ մարդերու այս փոքրիկ և ընտրեալ բանակը դրած է պահանջ կացութեան մը մէջ...

Այս վերաբերմունքէն կը յառաջանայ նաև դոտմը, իրական արժանիքներուն բարձրացումը՝ միջկուլտուրներու մէջէն: Ամէն գրող գրագէտ չէ, ոչ ալ ամէն ստանաւոր գրող բանաստեղծ, մեր ներկայ պայմաններուն մէջ յաճախ շնորհ ռեզիւցներէն աւելի ճարտարներն են...

ԱՆՈՒՔ ՍԵՌԱՆ, ԲԱՅՑ ԻՐԵՆՑ ՄՏԱԾՈՒՄԸ ԿՄՊՐԻ

Մտերի վրայ գրուած յիօսակները անցնելով ինքն ինքն մտնալով երբ ասու պատմի ու աստիճանի մէջ են գրուած եւ իսկապէս աստիճանի են առաջնորդուած:

Ազգեր մեծ են եւ հպարտ, իրենց բնագաւառում, Երբ ուզում են աստիճանի վրայ ծոցովուրդի ազատագրումը եւ քաղաքացիական իրաւունքները...

ԻՈՐՏԱԿՈՒԱԾ ՄԱՐԴԷԼ

Մեր որբերը հազիւ մէկ ժամ կար որ իրենց ննջարանները քաշուած էին, երբ յանկարծ Հիւանդանոցի բաժնէն ազուով մը լսեցինք:

Գարտնչին մէջ, գործողութեան առաջին յարկի որակին մօտ, արդէն հաւաքուած էին կէս պաքինած շատ մը հիւանդներ, պաշտօնները, նոյն իսկ անվառ խենթներ, ու ամենուր շրթունքներ վրայ ահաւոր բարձր չրջան կ'ընէր:

Ճեղքելով հաւաքուած բազմութիւնը ներս կը մտնէր գործողութեան սրահէն, սարսափեցնելի տեսարանի մը առկայութեան դառնալու ճնշող ազատութեան թանձրութիւնը, ու ամենուր շրթունքներ վրայ ահաւոր բարձր չրջան կ'ընէր:

Տեսարանը սրտաճալիկ է: Շողկապառ իր սրբութեան գնացքին մէջ շարժուող խառնուած են զանազան տեսակի մարդեր, որոնց ուկոտները կտոր կտոր եղած են:

Քառասունը անցած վերաբերման մը եւ իր երկու օգնականները գիտութեան մարդը՝ իրենց դասակարգ ստանալու թեման այս անգամ ակնյայտ յուզումով խոստովանուած են կարծես, ու կ'աշխատանք արագորէն պատրաստել անմիջական գործողութեան մը համար անհրաժեշտը:

— Կը մեռնիմ, յո՛ւ ա ըրէք, վերջացուցէ՛ք — ասք թօ՛ւ, ասք թօ՛ւ... —

Մէկ քանի րոպէ վերջ եք ամէն ինչ պատրաստ էք: Թիշը կը քննէ վերաբերման սրտը, ու բազմաբար, ու նշանի մը վրայ անոր իսթիքին կը մօտեցնենք ճանապարհ մարտիները:

Ու թոյնը ժամանակաւորապէս խաղողութիւն կը բերէ խորտակուած երիտասարդ իր սրտին:

Յետոյ կը լսենք գործիքներու ձայնները, բայց անդամաճատութեան ակառնտես ըլլալու քաղցութիւնը վեր է մեր կարողութեանէն, ու բնագործէն դուրս կ'ընենք օրակէս, և յուն՝ գրեթէ անձայն, մտիկն մէջէն կը սահիք զկտի մեր խոթիները: Ի՞նչուր զեռ սպասողներ կան, որոնց արգիլուած է մեզի չափ ազատութիւն և առանձնաշնորհում... Բայց որքան ամուր էր արգաստութիւնը որուն կը ցանկային այդ պահուն հոն հաւաքուածները: Կ'զգային՝ արդեօք ասիկա:

Երբ փակեցի խոցիս դուռը ու վարտի պատուհանին սրահակը՝ մտնալու համար վարջերուն մը առաջ աչքերուս առջեւ պարզուող զարհուրելի տեսարանին տպաւորութիւնը, այն ատեն միայն զգացի թէ ան չէր հեռանար սրջեւէս:

Ա՛յ, հոն է, երիտասարդ վերաբերմանը՝ ԿՈՐԻԻՆ ԳՈՆՏԱՅԻ

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԳԻՆԱՐԻՈՒՔ

Կը հնչէ երգը խենչ կամարներուն տակ՝ շքեղ Բալատնիսիան հոյաբեր մարմարակերտ պալատին, Ուր հերապանի նախնիները կ'երգեն փառքը արքային, Անխախտ ջահերու շառայներուն տակ լոցեղ:

Պալատականը հոն են ողջ, հոն է Բորբէն զեղանի, Որ ժպտով մը զիւրեք արքան անկող, մեծամիտ Դաշխուրանէն կը յորդի զինին իբրև մտրգարիտ՝ Սրահին մէջ՝ երբ հարձեք կը կաքաւեն հոլանի:

Բաղոսատունն է անա պարանքին ներնհանս, Որ լուսնային կը լուսնի ձայնը հեւքուս և շիթ, Մանկալիկ մ'երբ կը զուգէ արքայանիտ քաղցին բոթ. — Կ'արի՛ չուտն, այրեցաւ երբեմն ինչպէս Տրովադան:

Այն ատեն վեր կը կանգնի ներսն փայտը ու մոլոր, Ու աւերակ քաղաքին բոցերուն դէմ հրճուողին կը հնչեցնէ լաբերը իր արևնոտ ջնարին, Ի խնդիր հին քերթուածի մ'հոմերական տրոմալար...!

ԱՏՈՆԻՍ

Կապարճն ուսին՝ հերարձակ Ատոնիս ծո՛վ աչքերով, Ու սիրայից Ատոնուածն ինք երիտասարդ, պերճազեղ, Լիբանանու մթնառուներ անտառներուն մէջ շքեղ կը հայածէ զեռաւորի եղնիկ մ'արդու տրոմալարով,

Որ կը փախի մարձած իր եղիւրներն արծաթէ Մայրիներու շուքին մէջ, ճակատագրին կը կաթի Ուր տրոմութիւնը հոր՝ նման ժահրին երկաթի. Նե՛ս մ'աղեղէն՝ և ստուեր մ'եր աչքերը կը պատէ...

Կը լցուի սիրան այն ատեն Ատոնիսին զեղեցիկ, Յնչութեամբ յորդ ու լուսեղ, ու կը խորհի իր որսին Տանել սիրտը պաշտալի Աստուածին թանկագին, — Իր երազին պէս հպարտ և ինք անո՞վ երջանիկ...

ՀՈՈԴՈՊԻՍ

Յունիսի շոգ արևին՝ Հոռոզպիս զեղանի նեղոսի մէջ կը լողայ, — յաւերժանարս հոլանի — Ու ջուրերը կ'օճանին մարմինն անոր ձիւնաթոյր, — Արեղակին դէմ բացուած լուստս մ'իրբու մկալուրդ:

Կուզան հովիբ տարիազին գողուլ ծամերն յորդագեղ, Անպատի աղիլան, որ կ'երթէ սիրաղեղ, Մինչ պայցիկ արծիւ մը կ'իջնէ շտապ երկնաճեմ, Ու ճիրանած սանդղան իր կը թուի վնճ ամպերէն:

Կը սաւառնի կապտոտին ծոցն անսահման, լուսածիր, Ու կը ձգէ վար յանկարճ՝ գայն ճախրին մէջ շանթաթիւր, Փարաւունի ոտքերուն առջեւ. արքան ախնայիլ կ'ըսէ. — «Հովտին նեղոսի ըլլա՛յ տէրն անոր՝ բամբուլ»:

Արքայական գահին վրայ հեռուեալ օր կը բազմէր Յնծութիւն մէջ ամբոխին և երգերուն՝ սքանաւոր, — Ոսկեճամուկ սանդղանը սեղմած ոտնոցն իր մանրիկ Հոռոզպիս թագուհի Նեղապատի՛ կը լինի...

Վ. ԳԵՈՐԳՅԱՆ

ԵՍ ԵՄ!

Մի՛ յուզիր, սիրտս կը ծքիս տակ մի հին հառաչանք է հոռու, որպէս փոթորիկն այրի մէջ պրկուած, այն ե՛ս եմ շղթայի. մի՛ նայիր հողուս, գլուխը կը շարուն, անդո՛ւնդ է այնուի, ուր տառապանք է հոռու ծովի պէս խոցուած գաղտնի մոնիթրներով:

Ակունքիս տակ ցատումս եմ փչելի և Յոյսիս դրանիդէ մայրերին յենած՝ հայնացքիս խոցը հրաշքի նետի պէս, ես արշալոյսի սիրտն եմ մխրճել:

Տառապանք և կակիծ, Մոխիւր ու աւեր, արիւն ու արցունք ողջ իմն, ի՛մն են. և յայդոնիկ համար, բոլոր լոցողները՝ ժպտաւ ունիւր ու յամառ, որ տակաւին անձանի մի Արշալոյսի մի հպարտ ցոլին է իմ շրթունքներին, որ պիտի գայ, պիտի գայ...

1918 Մեյգ. Կ. Պալիս Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ



# Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ը Ն Ե ր

## ՋԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ՅԻՇԱՍԱԿԱԳԻՐ ՄԸ ԳԻՆՈՒՆԻՍԱ ԱՌԱՅԱՐԿ ԱՐ ԿՐՆԷ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ ՅԵՏԱԶԳՈՒԱԾ

Ժրնե.— Միացնալ նահանգներու պատուիրակութիւնը յանձնեց ֆրոնս-պատուիրակութիւն յիշատակագիր մը թխարդելով որոշյալ պետութիւններու ոստիկանական ուժերը, իրենց ընկալութեան համեմատ, խաղաղութեան դաշնագրի ներքին կողմէ Գերմանիոյ, Աւստրիոյ, Պոլսկարիոյ եւ Հունգարիոյ ձգուած ոստիկանական ուժերու հիմքին վրայ:

Գերմանական պատուիրակութիւնը համաժողովի սեղանին վրայ դրաւ առաջարկ մը, որով կը պահանջէ որակալին զինաթափութիւն մը յատուկապէս զարմարելու համար ինչ որ կը վերաբերի 77էն բարձր թիւով զինուորացիներու, ինչպէս նաեւ թանրութեամբ հարուստ զինուորացիներու, որոնք իրենց անհատականութիւնը ունեցող մարտականներու եւ ընդդէմ-եաններու շինութեան:

Պ. Հէրիոյ յայտարարեց որ Ֆրանսա պիտի արտայայտուի, ճիշտ տեսնին, զերմանական առաջարկին վրայ եւ վերանորոգեց այն վերապահութիւնները զոր Ֆրանսա բանաձեւած է այս առաջարկին վրայ:

Ջինաթափութեան համաժողովին զիւանը որոշեց յետագոյն համաժողովը, սպասելով արդիւնքին նախարարներու միջեւ արդէն սկսած մասնաւոր տեսակցութիւններուն:

### ՍԱՀԱՅՈՒ ՏԱԲ

#### 16 մեռնալ շարքուն մը մէջ

Լուրնով.— Շարքունուան ընթացքին 15 հոգի մեռաւ արեւահարութեան: Ջերմապարկը որ մինչեւ հիմա 115 աստիճան կը նշանակէ, կը շարունակէ բարձրանալ:

Ճառնափորի մէջ նմանապէս մեռած է ուրիշ հոգի:

### Սպանիոյ նախկին թագաւորին usացումները կը գրաւուին

Մատրիտ.— Կառավարական նոր որոշմանով մը կը նախատեսէ անմիջական գրաւումը նախկին թագաւոր Ալֆոնսոյ անձնական ստացումներուն շարժումը թէ՛ անշարժ:

### ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԻՆՏԵՆՊՈՒՐԿԻ ՆՈՐ ՈՐՈՇՄԱՆԱԳԻՐԸ

#### Նոր տուրքեր ու խնայողութիւններ

Պրիւն.— Մարաջախտ Հիւնտէնպուրկի ստորագրեց ելեւմտական որոշման զին մը որով կը հրճատուին անգործներուն յատկացուած դրամական օժանդակութիւնները: Բոլոր պաշտօնատարները կ'ենթարկուին յանուրաւորական տուրքի մը մէկ ու կէս առ հարիւր, իրենց անհատական վրայ: Միւս ամսականներուն համար տուրքը կը բարձրանայ մինչեւ վեց առ հարիւր: Պատերազմի զոհերուն յատկացուած հանգստեան թոշակները զեղուած են 20 առ 100:

Աղին վրայ նոր տուրք հաստատուած է: Այս նոր որոշմանով որ գերման ժողովուրդին կը պարտադրէ նոր զոհողութիւններ, շատ զէջ ընդունուած է հանրային կարծիքին կողմէ:

### ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԵՋ ԿՄՊԱՍՈՒՒՆ ԵՐԵՔ ՆՈՐ ՈՐՈՇՄԱՆԱԳԻՐԸ

Պրիւն.— Տրապանական օրէնք— որոշման գրեթէ շնորհիւ 1932ի նախահաշիւը հաւասարակուած է 8-9 միլիար մարքի: Այս շարքով պիտի հրատարակուին երեք օրէնք— որոշման գրեթէ կը պարտադրեն զեղիւք, ընկերային ըս պատարկութիւններու մէջ:

Այսօր հրատարակուած օրէնք— որոշման գրեթէ, անգործներու յատկացուած գումար կ'իջեցնէ հարիւրին տասնէ քսաներեքի:

Կառավարութիւնը իր բոլոր կարելիին պիտի ընէ վերապրեցնելու համար գերմանական շուկաները, օժանդակութեամբ ներքին միջոցներու, ինչպէս փոքր սեփականութիւններու կազմութիւնը ու կամաւոր աշխատութեան ընդգրկումը:

### Երիւնդարակի նոր դուրսը

Լոնտոն.— Անգլիոյ թագաւորին երկրորդ զաւակը, իշխան Ժորժ Թեալոն-խան է իր երեսուներորդ տարին: Այս առիթով իր հայրը զինք պատուած է Երիւնդարակի Դուքս տիտղոսով:

### ԵՒՆԻՒ ՄԵՋ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԼՈՒՐՋ Ե

#### Հանրային տուրքերու նախագաւաղ կը հրատարակուի

Սանթիակո.— Եւրոպի մէջ կայտնութիւնը կը նկատուի շփոթ ու ծանր: Աշխատատեղերու բացմանը ցոյցեր կատարուեցաւ մայրաքաղաքին մէջ ու ամբողջ խուճեց ձանախարանի չէնքէն ներս ու զայն կողպած մասամբ: Նախագահ Ժանք Ծալիլա հրատարակեց:

### Պ. ԲՕԼ ՏՈՒՄԵՐԻ ՍՊԱՆՆԻԶԸ ՊԻՏԻ ԴԱՏՈՒԻ

Փարիզ.— Ֆրանսական հանրապետութեան նախագահ պ. Տումէրի սպանիւնը յանձնուեցաւ ռեքորտ առեանին:

Կողմուրթի պիտի գայ իր դատարաններուն առջև յուլիսի սկիզբները:

### ՓԱՐՍԿՈՒԵՑԻ ՆՈՐ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Աստնաբոն.— Պ. Այլա ընտրուեցաւ Փարսկուէի հանրապետութեան նախագահ:

### Քաղք. կուսակցութիւններու միջև

#### խորհրդարանին մէջ

Փարիզ.— Խորհրդարանի քաղաքական խմբակցութիւնները յանձնեցին իրենց անդամներու պաշտօնական ցանկը ինչպէս նաև թեկնածութիւնները մեծ յանձնարարութեամբ: Նոր խմբակցութիւններ կ'արձանագրուին:

Ահա կազմը զանազան խմբակցութիւններու, ձայնէն աջ. համայնավարներ՝ 10, փրոլետարական միութիւն՝ 9, Տ.Բ.Ի.Օ. Ընկերավարականներ՝ 131, հանրապետական՝ ընկերավարականներ ու ֆրանսացի ընկերավարականներ 28, արևմտական ընկերավարականներ, 160 ձայն հանրապետական ընկերավարականներ 15 ձայն արժաստականներ, 47 ձայն անկախներ, 23, ձայն հանրապետականներ 30, հանրապետականներ 33, հանրապետական ու ընկերային խմբակցութիւն՝ 18, ժողովրդական զեմոկրատներ՝ 16 հանրապետական Գաշնակցութիւն՝ 41, չարձանագրուածներ՝ 25:

### ԱՆԳԼ. ԵՒ ՓՐԱՆՍ. ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ԼՕԶԱՆԻ ԺՈՂՈՎԵՆ ԱՌԱՋ

Փարիզ.— Չնանհաս աղբիւրէ ստացուած տեղեկութեանց համաձայն, Ֆրանսա եւ Մեծն Բրիտանիոյ յուշագիր մը պատրաստած են, մասնաւոր մորաթոռի մը առաջարկելով հատուցումներու վճարման համար: Այս յուշագիրը մըջապահուած է պ.պ. Մարտոնալտի եւ Հէրիոյ կողմէ: Փարիզի մէջ իրենց ունեցած խօսակցութեանց ընթացքին, Յուշագիրը պիտի ներկայացուի ժընեւի շահագրգռող պետական մարտից եւ Լօզանի ժողովին:

Թէ՛նք պ. Սթիւարտ յայտարարէ ճշդապէս Մ. Նահանգներու զինքը պատերազմակ. պարտքերու մասին, բայց կը յուսացուի որ ամերիկ. քաղաքականութիւնը պիտի փոխուի, ըստ Լօզանի մէջ հաստատուելիք նոր պայմանագրերու: Կը հաւատաւոր լինուի թէ անգլիոյ վրայ, սկզբունքային համաձայնութիւն մը գոյացած է հատուցումներու եւ պատերազմ. պարտքերու շուրջ: Ֆրանսա եւ Անգլիա համաձայն են որ լաւագոյն լուծումը հատուցումներուն եւ պարտքերուն ամբողջական ջնջումն է: Ֆրանսա ին պիտի աշխատէ որ իրեն վճարուող սատուցումներու անկողից ժամը վճարուի:

# Տ Ե Ղ Ա Կ Ա Ն Լ ՈՒ Ի Ը Ն Ե ր

### ՍՈՒՊԻՅԻ ՊԵՅ ՊԵՐԷՔԷԹԻ ՊՐՆ. ԸՐՔԼԻԻՒ ՄԵԿՆՈՒՄԸ

ԿԵՑԵՒ ՍՈՒՊԻՅԻ ՊԵՅ ԿԸ ՊՈՒՆՆ ԴԱՄԱՍԿՈՒՍԻ ՄԵՋ

Սիրիոյ երեսփոխանական ժողովի նախագահ Ն. Վ. Սուպի պէյ Պերէքէր երբ այցելութեան գացած է հանրապետութեան ներքին գնալագահին, կարգի մը բերելու համար երեսփոխանը զգուշացուած են հանրապետութեան նախագահի պարտքերին օտար: Սուպի պէյ երբ ինքնաձեռն վար իջած է, յետոյ եւ «անկեցնել» գաւառները: անցիկ հիւսիսային պլոթը, անկցին ճիւղային երեսփոխաններ, կեցցեց հարաւի երեսփոխաններ» ձայններ:

Ն. Վ. Սուպի պէյ, կեցած է ժպտաղէմ պաշտանում եւ անցնց:

Մեքէք է այս հայրենիքին է՛յ եղբայրներ, մի բեք այդ սեակ խօսքեր, որոնք կ'ընեն բաժանուցի յառաջացնելու միջոցաւ երկիր մէկ է՛ հիւսիս քէ հարաւ, եւ մեք եմք օտար: Կարևորութիւն չունի երբ անցիկ Սուպի պէյ Պերէքէր բեք, որովհետեւ մեք կ'երթանք, սակայն հայրենիքը կը մնայ:

Ն. Վեմուրեան այս խօսքերը այնքան խոր տպագրութիւն մը թողած են որ, երբ Սուպի պէյ Պերէքէր հանրապետութեան նախագահին մօտէ կը վերադառնար, նախքան այդ մեծնոյն երեսփոխանը եւ ուրիշ հոգեւորականները սկսած են բարձրաձայն պրոպագանդա:

Սուպի պէյ Պերէքէր, կեցցէ Տեպաքիս: ԼԻԲԱՆԻՅԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍԵՐ ԿԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

Լիբանանի կառավարութիւնը օտարութեան 0,000 ոսկի նպաստ մը յատկացուցած է մասնաւոր գաղութներու եւ կասաբա բաժանուցիներ, համաձայն իրաւաբանի համալսի քիւիք, իրենց կրօնապետներու միջոցով: Այս օտարութեան պիտեմքին մէջ արձանագրուած գումարը կառավարութեան պիտի կողմէ վաւարացուած է:

Ամենասու նպաստը կը ստանայ Մարոնի պատերազմ, 2,500 ոսկի: Այս գումարէն հայ վարժարաններու յատկացուած է 700 ոսկի, որ ամէն օտար կը յանձնուի Լիբանանի ազգային առաջնորդութեան:

Մարոնի կառավարութեան ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Ժողովի նախագահ Սուպի պէյ Պերէքէր զիւր տեսն մը պիտի մնայ Կասաբա, որմէ վերջ պիտի գայ Պէյրութ եւ անկէ վերջ պիտի մեկնի Հայկա:

### ԳՈՂԵՐՈՒ ԽՄԲԱԿ ՄԸ ԿԸ ԿՈՂՈՊՏԷ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԸ

ԼԱԶԱՐԻՍԹԵՐՈՒ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԹԱՆԿԱՐՃԷՔ ԱՆՕՐԵՆԻ ԹԻՏՈՒՄՍ ԵՆ ՊԵՐՏԻՍԻՍԻՍԻՍ ԿՈՂՈՊԵՐՈՒ ԳՈՂԵՐՈՒ

Պէրտիսի մէջ մասնաւոր գողերու խումբ մը գողութիւն ունի, որոնք մի միայն եկեղեցիներէ գողութիւններ կընեն: Քանի մը օր առաջ անոնք կողպեցցին Մար Ինասի եկեղեցին: Վերջը Մար Նուսուժ եկեղեցին:

Առջի օր այ անոնք Լազարիսթեան եկեղեցին ներս մեկնող գողութիւններ րած են: Եկեղեցիի բնակարան Ալեքսանդր ժամաւ առաջ կանոնաւ եկեղեցի կեպ էր աղօթելու համար: Սակայն հանգի խոսք մտածեց կը ստե՛նք որ Ս. Գրոց եւ անօրներու դարակ կոտորած է երբուստ ոսկի սկիւն ու խաչեր: Սկսած քանակութիւն անօրներ այ գողացուած են: Մարիամ Աստուածածնի Եկարին վրայ դրուած արծաթայն ծաղկապսակ եւ ուրիշ գործիքներ նմանապէս օտարուած էին: Գողերը մեծ էին եկեղեցիի պատուհանէ, կտրելով երկաթները:

Սոսիակներու խոսք անօրներուց ձեռնարկներու եւ կաթիլներու երեսն հանգիլու այս զխրանչակ խմբակցութիւնը:

### ՄԱՌՆԱԼԷՔ ԹԵՐԹԻ ՄԸ

Վերջերս Պէրտիսի մէջ հրատարակուելի սկսած է Սեթա ի Սանիլը անուն օտարութիւն մը, որ ժողովուրդը կը հրաւիրէ պլոթերի ներքին կառավարութիւնը: Սեթա երբեք օտարութիւնը հրաւիրելով անոր օտարներ յայտարարած է որ զաղբերակէ նման հրատարակութիւններ, այլ ցանկ պիտի ստիպուին կառավարել:

### ԳԻՏԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆ ԴՊԱՄՏԱՅԻ ԿԱՍԱՐԱՆԻ ԿԱԶՄԸ

ԿԱՍԱՐԱՐ ԳԻՏԱՐԱՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԼՈՒՍՈՒՆ

Տարի Տեպաքա, Մէքէք է մի կէտէ, գաւառական հաստատութեան օտարները, Պ. Պ. Հիլթ, Օպուար, Շօլի, Քօլօնկ Պօք, կարգի մը երեսփոխաններ ժամը 11ին նաւաւանայ կը գեմուին Պ. Բրիլի մեկնուածին առթիւ: Կասարին Պ. Բրիլի նաւը նստաւ մեկնելու համար դէպի Ֆրանսա: Պ. Բրիլի հովանաւորեալ երկիրներ եկած է 1920ին, Ջօրալար Կուրօ զայն Հայկապետութեան Զօրավար Տր Լաւօթի օգնական նշանակուած էր: 1922ին, Ջօրալար Պիօք Հայկապետութեան նախագահը նշանակուած էր: Բրիլի դարձեալ մեկնելու օգնականը, իսկ օտար մը վերջ Ջօրալար մեկնելով Պ. Բրիլի գրաւեց անոր տեղը: 1930ին Հայկապետութեան պ. Լաւալարը եւ պ. Բրիլի նշանակուեցաւ: Բարձր Գօմիսիոններու օժանդակով զի խորհրդակցեց, եւ օտար մը ի վերջ այ ան Լիբանանի կառավարութեան մօտ Բ. Գօմիսիոններու պատերազմ էր:

ՍԻՐԻՈՅ ԵՐԵՍՓՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՏՐՈՒՈՒՆ

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Ժողովի նախագահ Սուպի պէյ Պերէքէր զիւր տեսն մը պիտի մնայ Կասաբա, որմէ վերջ պիտի գայ Պէյրութ եւ անկէ վերջ պիտի մեկնի Հայկա:

### ԿՈՒԻ ՄՍԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ ՄԵՋԵԻ ՄԻՆ ՄԱՇԱՅՈՒՐԵԿ ԿԸ ՎԵՐԱՌՈՐՈՒԻ

Մեկուսացուած Մարիոյ երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակուած վերջ, երեսփոխանները սկսած են վերադառնալ իրենց տեղերը, Հիւսիսային Սիրիոյ երեսփոխաններուն մեծ մասը մեկնած են Հայկա: Շարի Նէյմի պէյ է Պ. Հիմարի երկ երկու ժամանակեցիկ հաղափա եւ իջեւանեցան պանդոկ Բօսայ:

Մարիոյ երեսփոխանական ժողովի փակ

### ՌԻՇՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԻՆԵՄԱ ԿՐԱՆ ԹԵԱԹՐԻ ՄԷԶ  
21 Յունիս Գլ. օրին մինչև 27 Յունիս Բլ. օր  
ՊԵՏ ԾՈՒՑԱԿՈՒԹԻՐՔԵՐԸ ԽՍՈՒՆ ՄԵՇ ԶԻԼՄԸ



Տաղանդաւոր Հայ դերասան Տ. ՆՇԱՆԵԱՆԻ կողմ  
որ ձիւմիս գլխաւոր դերակատարն է

### ՄԹԱՄՊՈՒԼԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷԶ

ԳԻՆԵՐԸ.- 30, 40, 50 Ս. Գ.

Յունիս 29էն սկսելով Մինչև Ամփիբի Վարչութիւնը  
պիտի ունենայ Մաթիւնէներ՝ 25 Ս. Գ.ով

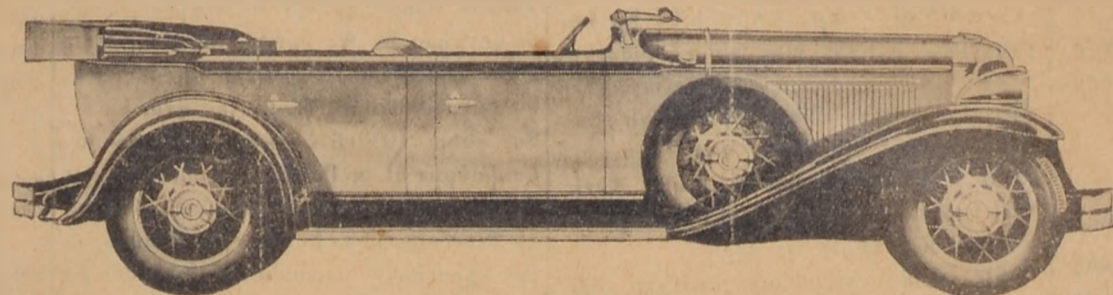
### ՊԱՆԴՈՎ Ա.ՀԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ

ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՄԻՐԻՈՑ ԼԱԽԱԳՈՅ ԱՍՈՒԱՆՈՑՆԵՐԸ  
ՃԵՊԸՆ ՄՈՒՍԱՅԻ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒԼԻՆ ՄԷԶ

Նորամտոյց եւ գեղեցիկ շէնք. արդիական կերպով  
կանաւորուած սենեակներ. ընդարձակ սրահ,  
բարձիք, եւրոպական եւ արեւելեան կերակուրներ

ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆ  
ԲԱՑ Է 1932 ՅՈՒԼԻՍ 1ԷՆ ՍՎԵՍԼ

Իր աննման տեսարաններով, ստատ ջրերով և առողջարար կլիմայով ծառայող Պիթիաս  
գիւղը այս տարի օժտուած է զիւրազանցութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր յարմարու-  
թիւններով:  
Ճամբաները նորոգուած են, գիւղին մէջ հաստատուած է թղթատարական անեօրեայ  
ուղասարկութիւն ինչպէս նաև թէլեֆոն և հեռագիր:  
Պիթիասը ունեցած նաև իր առաջնակարգ պանդոկը, ուր այցելողները պիտի դանն  
Սիւրիոյ և Լիբանանի յաւազոյն ամառանոցներուն յատուկ բոլոր յարմարութիւններն ու հան-  
գրատութիւնները:  
Տէր և Տնօրէն Ա.ՀԱՐՈՆ, ԻԶՄԻՐԼԻԱՆ



### ԳՌԱՅՍԼԵՐ

աւելարհաւու չափ ինքնաշարժները օրաց 6-8 սիլինտր ունին,  
ԱՄԵՆԱՏՈՎՈՒՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ՄԱՐԲԱՆԵՐՆ ԵՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՑ ԵՒ  
ԿՐ ՓՆՏՈՒԻՆ ԱՍԵՆՈՒՐԵՔ:

ԳՌԱՅՍԼԵՐ ինքնաշարժներու մասաւոր յատկութիւններն են՝  
ՏՈՎՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԵՑԻԿՈՒԹԻՒՆ, ՉՓԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍԱՍԻՏԻՏՈՒԹԻՒՆ,  
Վճարման գիւրութիւններ կը տրուին:  
ԳՌԱՅՍԼԵՐ օթոներու բոլոր կտորները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատներուն մէջ,  
Լիբանանի, Սիւրիոյ և Իրաքի բնդհանուր ներկայացուցչութիւն՝  
NAADEM MOTOR IMPORT Co. BEYROUTH B. P. 869. TÉL. 32-29  
Հիւս. Սիւրիոյ ներկայացուցչներ՝ Գ. և Մ. ԱԶԻՐԵԱՆ, B. P. 202, Հայկոյ

### ՊԱՆԴՈՎ ԼԻԻՔՍ

Հայկական ամենաբարձրագոյն արտադրող  
«ԼԻԻՔՍ»-նէ Զաւրիի մէջ, ծաղկաւէտ պարսկազով,  
ԽԻՍՏ ՕԴԱՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ  
ՈՐ ԿՐ ԲԱՂՎԱՆՍՅ 1, 2, 3, 4, ՄՍՀՃԱԿԱՆՆԵՐԷ  
1. ՀԱՄԻՂ ձԱՇ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ՍՊՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ.  
2. ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉՓԱՒՈՐ.  
3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՂԵ ԳԻՒՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.  
Տէր և Տնօրէն Գ. ՊԱՏԻՉՊԱՆԵԱՆ

### ԳԱՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ (ԵԼԵՔՏՐՈՎԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիմնուած 1921 ին Պոլսոյ-Բերլին  
Երես յիսուսաչիլի պայմաններով կը կատարեն ամէն կարգի էլեկ-  
տրական լոյսի գեղարմոցներ (Installation) ինչպէս նաև մօթեր եւ  
օրնամօցներ:  
Վաճառատներու կ'ստանան ճանաչուած արտադրողներու ճոր-  
գութիւններ: Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու էլեկտրա-ճոր-  
գութիւններ: Վաճառատներ Philips եւ Lux էլեկտր. լամպերու եւ ամէն ճեւղի  
էլեկտրական պիտոյններու:  
Վաճառման գիւրութիւններ:  
Հասցէ — Վ. Սիգուրնի օրհասն կ'ը Պոլսոյ. B. P. 491

### ՏՕՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վ.Կաթայ, Lauréal (սիկլ) Interne եւ այլոց միջոցն ՄՍՍՆԱԳԼԵՑ բժիշ-  
քանական հիւանդանոցի ԱԶԳԻ, ՔՔԻ, ԿՈՎՈՐԴԻ, ԱԿԱՆԶԻ և ԳԼԵՈՒ  
հիւանդանոցներու բաժնի:  
Հիւանդանոցի կ'ընդունուին իր կողմէ օրուած մուտքի  
բարձրով:  
Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կէսօրէ առաջ յա-  
մը 10-12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ:

### ՏՕՔԹ. Գ. ՏԱՎՈՒՏԼԱՐԵԱՆ

ՄՍՍՆԱԳԼԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐՆ ԿՍՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՆԵՐ  
Իր դարմանատներ հաստատուած է, ՄՍՍՈՒԻՐ՝ Վոլոյց, Տօք. Եօզգուսեանի  
(ասամբարով) դարմանատան կ'ը:  
Ընդունելութեան ժամեր՝  
Կէսօրէ առաջ 8-12  
Վերջ 2-6

### Կարի եւ Չեւազիտութեան Դասընթացի Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԱՍԵՍԱԼ ԴԵՐՉԱԿՈՒՇԻ  
ԲԱՐԻՁԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՐՕՒՆԷՆ  
Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութիւն, Տիկին Մառի Երամեան կը  
վերադառնայ իր արհեստանոցը, Մեծ Արաբիի գիւմար Նո. 78 օտն երկրորդ  
աւելի:  
Երեք ամսուան միջոցին կը սորվեցնէ ամենազարգացած ճարտարագիտութեամբ,  
կար եւ ձեւագիտութեան իր բոլոր բարձրութիւններով եւ արդիական մե-  
թոտներով, Droit-նիս մեթոտով: Իր աւակներուցիները կ'օժտէ Բարձիի ա-  
ւարհածանօր Académie Daydou վկայականով:

### ՓՍՍԱԲԱՆ ԽՈՍՐՈՎ ԹԻԹԻԹԻՆՃԵԱՆ (Տօք. Իրաւագիտութեան)

ԿՍԱՆՁԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԴԱՍԵՐ  
Ընկերակցութեան հանրաժանօր փաստարան ՄԵՐ ԱԶԻԶ ԵՒ ՀԱՇԻՄԻ  
Գրասենյակի բաց է Կէսօրէ առաջ 9-12 Կէսօրէ վերջ 3-6  
Rue Allenby, Immeuble NESSOULI ՀԵՌԱՉԱՅՆ 1-28

### Տոկուն շինուած/ Վայելուցիկ սիւֆ/ Հնչուելու եւ բնա- կան ձայնի Ահա յաւակնուիչ- ներ՝

ՈՐՈՇՅՈՒՎ ԿՐ ԶԱՏՈՐՈՒՄ  
**ԱՓՈԼԼՕ  
ՖՕՆՈՆԵՐԸ**  
Հրապարակի վրայ գրա-  
նի ոչ բոլոր մարքանե-  
րու հետ կը մրցին Աթո-  
լոֆօնօները: Մասնաւոր  
վերջին նոր մօտէնները,  
որոնք հասած են արդէն,  
անդերազանցելի են իրենց  
տոկունութեամբ, վայելչու-  
թեամբ և  
**APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd**  
(of London)  
**ԱՓՈԼԼՕ ԳՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵԿՆՈՐԸ III**  
Կատարելով համոզման գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք  
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH  
Փորագրած է հոստով ամէն ձեւի, անվիճելի որակ և առաւելագոյն  
գիւրտապիտակ վիճ, վաճառում պիտանիւնը:  
Ընդհ. ներկայացուցչի Սիւրիոյ, Պաղեստինի, Անդրկովկասի, Միջագետքի եւ Կիպ-  
րոսի —  
**ԳՌԻԳՆԷՆ ՍԻՆԱՆԻԱՆ**  
**KOURKEN SINANIAN, Boîte Postale 642, BEYROUTH (Syrie)**

— Կիտան բնակարանները Պարպարա, եթէ ինչ հետ  
«Սիւրիոյ» իւր մը չ'ըլլար, ի՞նչ ան ան ի՞նչ ի՞նչ ի՞նչ  
ըլլայի, դուրսերը երթալով այս վիճակին մասնաւոր  
ստիպման տակ չէի գտնուիր... ինչ որ է, Պարպարա,  
կուզեմ մայր տեսնել:  
— Ինչպէ՞ս կրնա տեսնել, անկարելի է:  
— Ինչո՞ւ, հոս չ'ի գար, անկարելի կը գտնուի:  
— Այս գիշերը չ'ըլլար, հայրս Պոլսուցիկն էր տունէն և  
նէ վայելեան կրնայ ըլլալ որ գայ:  
— Տարի մը ամբողջ մայրս տեսած չեմ, և հիմայ  
առանց տեսնելու մեկնել, ի՞նչ տխուր է Աստուած իմ...  
սակայն ի՞նչ ընեմ, ուրեմն դրամ տուէ՛ք երթամ, Պար-  
պարա, 100 ոսկի կուզեմ:  
— Եթէ վաղը իրիկուն կարենա՞ս գալ, կը պատրաս-  
տեմ Բիւրաթ, չեմ գիտեր թէ մայրս կրնա՞ս տեսնել թէ  
ոչ, բայց ըսածիդ պէս եթէ անհուկ ես, կարելի չ'է փաս-  
տել:  
— Ո՞վ պիտի փաստէ. իմ մասին յարուցում զըր-  
պարտութիւնները շատ զօրաւոր են, իսկ Թորոն ամէ-  
նուն համար գաղտնիք մըն է, զայն ոչ ոք չ'ընչար և չի  
գիտեր:  
— Մը, Քարայլին խօսիմ, Բիւրաթ, եթէ կայ մէկը  
որ կրնայ օգտակար ըլլալ քեզի և կրնայ անմեղութիւնը  
փաստել, ան ալ Քարայլին է. գիտես որ երկուքիդ պէս  
կամքի աէր մէկն է:  
— Այո, ճիշտ է, իմ հոս ըլլալուս գաղտնիքը յայտ-  
նելիք անկէ ուրիշ մէկը չի կրնար գտնուիլ: Մարդիկ  
ի՞նչ կ'ընեն իմ մասին և ուր կը կարծեն:  
— Ոմանք մեռած և կ'ըսեն, ուրիշներ Աւստրալիա  
ես կը կարծեն: Լիվրուլէն Աւստրալիա գաղտնի նաւ մը  
հասնելու լուրը առինք:  
— Ոչ, երթալէս իվեր Լանտոն կը գտնուէի և կ'աչ-

խառնի ախտներու մէջ. ուրիշ գործ չի գար ձեռքէս.  
և թէ ալ ոստիկանական հետապնդման տակ գտնուող  
մարդու մը համար ամենապարտաւոր տեղը այս տեսակ  
մութ վայրեր են:  
— Պարպարա այս միջոցին ճամբուն նայեցաւ և  
իսկոյն ձեռքը եղբորը բերանը տանելով ըսաւ.  
— Լո՛ւ, ամա՛ն, հայրս կուզայ:  
Եւ վայրկեան մը վերջ Մը. Հէր պարտէզի դռնէն  
ներս մտաւ և ընկերը Մը. Փեննըրն ալ շարունակեց իր  
ճամբան: Քոյր և եղբայր իրար վզին փաթթուած՝ ա-  
ռանց շուշնջ առնելու մնացին: Պարպարայի սրտին տը-  
րփուտները կը լսուէին: Անոնք անցնելէ վերջ Պարպա-  
րա ըսաւ.  
— Բիւրաթ, այնու պէտք է երթամ ես, վայրկեան  
մը իսկ չեմ կրնար մնալ. վաղը իրիկուն նորէն հոս ե-  
կուր կը տեսնուիմք:  
Այսպէս ըսելէ վերջ երբ կ'սկսէր փութով քալել,  
Բիւրաթ բռնեց թիւն և ըսաւ.  
— Պարպարա, վախնամ չի հաւատացիր անմեղու-  
թեանս մասին ըսած խօսքերուս, հոս երկուքս միասեղ  
միայն Աստուծոյ ներկայութեան կը գտնուինք, և օր մը  
անոր քով երկուքս երես երեսի պիտի դատուինք. այդ  
Աստուածը վկայ է որ քեզի ըսածներս ճամբարտութիւն-  
ներ են: Հօրիմօսը սպաննող թօրն է և ես ոչ մէկ  
մասնակցութիւն ունիմ:  
Պարպարա համար ընց եղբայրը և վաղեցի գէպի տունն  
Հայրը դեռ նոր մտած էր և զուտը կը փակէր: Պարպա-  
րա դուրսէն ձայն տուաւ.  
— Հայրիկ, բացէ՛ք դուրը, ներս մտնեմ.  
— Դատարար բացա՛ր դուրը և ըսաւ.  
— Ի՞նչ է այս աղիկս, այս ժամանակ ի՞նչ կը պը-  
տախի զուրսերը:

### KLIM

Փոշեկաքիւն առաւելութիւնը

KLIM լաւ կար մըն է: Եթէ անոր վը-  
րայ աւելցնենք 7/8 համեմատութեամբ  
պարզ ջուր, պիտի ստանանք բարձր, ա-  
ռողջարար եւ սերտ կաթ մը որ ու-  
նի դասային բարձր կաթի մը համր,  
հոտ ու սննդաւոր արժէք:  
Մանկիկը դիւրեւեմ կը մարտ  
Klim որ իտէ՛ր ու օտ սննդաւոր կաթ  
մըն է:  
Ինչ ուրայութիւն ձեր զուակներուն  
եւ մանկիկներուն համար,  
Միտ ու ամենուրեք բարձր կաթ կա-  
րելի է ունենալ ՔԼԻՄ փոշեկաքով:  
Klim կը լուծուի պարզ կամ գաղջ  
ջուրի մէջ: Պէտ է գայն դնել ջուրին մա-  
կերծող գաղտնի դրոշմով մը:  
**SPELL IT BACKWARDS**